STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר באלדיגע מעלדונג: דעצעמבער 16, 2012

גאווערנאר קאומא (GOVERNOR CUOMO) דעליווערט די ערשטע צוריקצאלונג געלטער צו NYU מעדיקעל צענטער, קומט אויס צו אריבער 114 מיליאן דאלאר

גאווערנאר ענדרו מ. קאומא (Governor Andrew M. Cuomo) האט היינט דעליווערט די ערשטע צוריקצאלונגען זינט האריקעין סענדי האט באטראפן די NYU מעדיקעל צענטער, מעלדנדיג אריבער 114 מיליאן דאלאר צו העלפן דעקן די קאסטן וואס זענען פארבינדן מיט די צוגרייטונגען פארן שטורעם, עוועקואציעס און אנדערע שטורעם פארבינדעטע אויסגאבן.

דער גאווערנאר האט היינט באזוכט NYU מעדיקעל צענטער, איינס פון די לאנד'ס בעסטע קלינישע און פארשונג צענטערן, צו פארטיילן די געלט און צו באקוקען די שאדנס וועלכע זענען נאך איבערגעבליבן, ווי אויך די פארשריט וואס עס איז געמאכט געווארן זינט דעם שטורעם.

"געגענטער דורכאויס דאונסטעיט ניו יארק זענען צושטערט און פאר'חרוב'ט געווארן דורך האריקעין סענדי, און יעצט איז צייט זיך צוריקצובויען שטערקער ווי סיי ווען" האט גאווערנאר קאומא געזאגט". "די ערשטע פעדעראלע צוריקצאלונגען וועט העלפן NYU לענגאן מעדיקעל צענטער און אירע 20,000 דאקטוירים, סייענטיסטן, נורסעס און שטאב מיטגלידער דורכלעבן א טייל פון די געפערליכע שאנדס וואס סענדי האט אנגעברענגט און צוריקגיין זיך צו קאנצעטרירן אויף וויאזוי צו סערווירן און זיך זארגן פאר ניו יארקער".

NYU לענגאן מעדיקעל צענטער (NYU Langone Medical Center) וועט באקומען $114,632,500 אין צוריקצאלונגען געלטער צו העלפן דעקן די קאסטן וואס זענען פארבינדן מיט די צוגרייטונגען פארן שטורעם, עוועקואציעס, אוועקפירן וואסער, און עמערדזשענסי פארעכטונגען באלד נאכן שטורעם.

די היינטיגע צוריקצאלונגען איז דעליווערט געווארן נאכפאלגנדיג א קאארדיניטע אפליקאציע פראצעדור מיט סטעיט און פעדעראלע באאמטע. א סטעיט פובליק הילף ליעזאן האט געארבעט מיט א FEMA פובליק הילף קאארדינעטאר צו העלפן לאקאלע רעגירונגען און קערפערשאפטן אזויווי NYU לענגאן אנטוויקלען א קלאגע, דורך דאקומענטירן וואספארא ארבעט עס איז שוין געטוען געווארן און וועלכע ארבעט דארף נאך געטוען ווערן אין די צוקונפט זיך צו פולשטענדיג ערהוילן פון די שאדנס וואס דער שטורעם האט אנגעברענגט. נאך פובליק הילף געלטער איז ערווארטעט צו דעקן די קאסטן פון אוועקפירן אפפאל.

קען לענגאן(Ken Langone) , דער פארזיצער פון די NYU לענגאן מעדיקעל צענטער באורד האט געזאגט "האריקעין סענדי האט געוויזן ווער עס זענען די ריכטיגע ניו יארקער העלדן, ווי עס האט זיך ארויסעגעשטעלט ביי די הויך-פונקט פונעם שטורעם דא ביי דעם מעדיקעל צענטער ווען אונזערע שטאב מיטגלידער און די סיטי'ס און סטעיט'ס ערשטע רעאגירער האבן ריזיקירט מיט

אלעם צו העלפן טראגן הונדערטער פאציענטן צו זיכערהייט. אנגעהויבן פאר די שטורעם האט באטראפן ניו יארק, ביי די ערגסטע טייל פונעם שטורעם, און נאכדעם, איז גאווערנאר קאומא ארומגעגאנגען אין די באטראפענע געגענטער, אויסגעהערט איינוואוינער און געזען די שאדנס ערשט האנטיג און פארזיכערט אז סיי וועלכע ריסארס וואס איז דא וועט ווערן איינגעשפאנט צו העלפן מיט די ערהוילונג און ווידערבוי. ארבעטנדיג נאנט מיט די סטעיט'ס פארשטייער אין קאנגרעס פון ביידע פארטייען, ספעציעל מיט די סענעטארן שומער (Schumer) און דזשיליברענד (Gillibrand) און קאנגרעס-מיטגלידער קינג (King) און לאווי (Lowey), ער האט געפירט די קאמף פאר פעדעראלע הילף. די היינטיגע מעלדונג איז א גרויסע געווינס פאר אונזער סטעיט און וועט העלפן דעם מעדיקעל צענטער ווייטער פארצוזעצן צו פארזארגן וויכטיגע סערוויסעס פאר ניו יארקער".

ראבערט גראסמאן(Robert Grossman), דיען און CEO פון NYU לענגאן מעדיקעל צענטער האט געזאגט " די מעדיקעל צענטער איז חרוב געווארן דורך האריקען סענדי, וואס האט געברענגט מאסיווע שאדנס וואס קאסט אפ פיל מער ווי מער קענען זיך ערלויבן. די היינטיגע מעלדונג איז א עכטע געווינס פארן מעדיקעל צענטער, אונזערע פאציענטן, און די גאנצע סיטי, ווייל דאס וועט אונז ערלויבן צו נוצן אונזערע געלטער צו סערווירן די וועלכע דארפן האבן הילף ווי איידער באצאלן די קאסטן פון די ערהוילונג. ניו יארק סטעיט קען זיך נישט ערהוילן אליינס, און דערפאר זענען מיר אזוי דאנקבאר אז גאווערנאר קאומא איז אויפן פראנט, און דריקט אויף קאנגרעס צו אנערקענען אז עס איז די העכסטע צייט אז דאס לאנד זאל אונז קומען העלפן – פונקט אזוי ווי מיר האבן געטוען פאר אנדערע סטעיטס פיל מאל אין די פארגאנגענהייט. מיר זענען שטארק דאנקבאר צו די שטאב פון די סטעיט'ס העלטה און היימלאנד זיכערהייט דעפארטמענטס מיט וועם מיר קאארדינירן שטענדיג אין די צייט וואס מיר ארבעטן אויף א צייטליכע און זיכערע ווידערעפענונג פון אונזער פאסיליטיע. איינמאל און נאכאמאל האט גאווערנאר קאומא געפירט א קאמף און דעליווערט, און יעצט האט ער עס נאכאמאל געטוען.

###

מער נייעס איז דא ביי www.governor.ny.gov

ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Yiddish